

Poland-Kroczyce: Construction work
OJ S 58/2020 23/03/2020
Contract award notice
Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Kroczyce
National registration number: PL6492289505
Postal address: ul. Batalionów Chłopskich 29
Town: Kroczyce
NUTS code: PL22B Sosnowiecki
Postal code: 42-425
Country: Poland
Contact person: Grażyna Masiarek i Ewa Kaziród-Kula
E-mail: zp2@kroczyce.pl
Telephone: +48 343152150
Fax: +48 343152150
Internet address(es):
Main address: <http://www.kroczyce.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Budowa kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Kroczyce – etap II
Reference number: UG-V.271.00008.2019

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest budowa kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Kroczyce.
Zamówienie obejmuje kontynuację działań z zakresu regulacji gospodarki wodno-ściekowej na terenie aglomeracji Kroczyce, w tym:

- budowę kanalizacji sanitarnej obejmującej ulice: częściowo Marianka, Kopernika, Topolowa, Jurajska i częściowo Kościuszki, które zostaną podłączone do wykonanego w latach 2017–2018 r. I etapu,
- budowę odcinka sieci wodociągowej łączącego końcówkę wodociągu w ulicy Jurajskiej z ulicą Topolową na odcinku, gdzie występuje jej brak.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 6 110 640,00 PLN / Highest offer: 10 996 200,00 PLN taken into consideration

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45100000 Site preparation work, 45231300 Construction work for water and sewage pipelines, 45232423 Sewage pumping stations construction work, 45233140 Roadworks, 45310000 Electrical installation work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL22 Śląskie

Main site or place of performance: Teren gminy Kroczyce.

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia objęte jest wykonanie II etapu budowy kanalizacji sanitarnej obejmującego ulice: częściowo Marianka, Kopernika, topolowa, Jurajska i częściowo Kościuszki, które zostaną podłączone do wykonanego I etapu.

W ramach zamówienia przewidziana jest do wykonania kanalizacja sanitarna grawitacyjna, tłoczna, ciśnieniowa oraz przyłącza kanalizacyjne do pierwszej studni na posesji.

Uwidocznione w dokumentacji przyłącza od pierwszej studni do budynku lub zbiornika bezodpływowego nie są ujęte w zakresie robót i będą wykonywane staraniem właściciela danej posesji.

Nadto zadanie obejmuje wykonanie odcinka sieci wodociągowej w ulicy Jurajskiej wraz z przyłączami zakończonymi studniami wodomierzowymi.

Zakresem rzeczowym zamówienia objęte są:

- kanalizacja sanitarna grawitacyjna o średnicy 200 mm i długości – 3 367,60 mb,
- kanalizacja tłoczna o średnicy 90 mm i długości – 712,20 mb,
- kanalizacja ciśnieniowa o średnicy 50 mm i długości – 60,00 mb,
- kanalizacja ciśnieniowa o średnicy 40 mm i długości – 132,40 mb,
- przyłącza kanalizacyjne grawitacyjne o średnicy 160 mm i długości – 839,60 mb,
- przepompownie sieciowe w ilości – 1 szt.,
- przepompownie przydomowe w ilości – 7 szt..

Łącznie do wykonania jest 135 przyłączy domowych grawitacyjnych i ciśnieniowych;

- sieć wodociągowa o średnicy 125 mm i długości – 560,0 mb,
- przyłącza wodociągowe o średnicy 40 mm i długości – 309,50 mb.

Łącznie do wykonania jest 37 szt. przyłączy wodociągowych;

Na trasie kanalizacji sanitarnej zaprojektowano studnie rewizyjne żelbetowe o średnicy 1 200 mm a na przyłączach studnie z tworzywa sztucznego o średnicy 425 mm. Sieć wodociągowa uzbrojona zostanie w zasuwy odcinające, hydranty podziemne zasuwy dla przyłączy domowych oraz studnie wodomierzowe.

Zakres robót obejmuje odtworzenie nawierzchni dróg gminnych po wykonanych robotach a w szczególności:

- odtworzenie nawierzchni dróg tłuczniowych wraz z podbudową ok. 2 350 m²,
- odtworzenie podbudowy pod drogi asfaltowe ok. 11 950 m²,
- odtworzenie nawierzchni asfaltowych ok. 11 950 m².

Kanalizacja wzdłuż drogi krajowej [ul. Kościuszki] prowadzona jest poza pasem drogowym. W drogach gminnych o nawierzchni tłuczniowej zostanie wykonana podbudowa jak dla dróg KR2 na szerokości wykopu oraz nawierzchnia [warstwa górna] na całej ich szerokości. W drogach gminnych o nawierzchni asfaltowej zostanie wykonana podbudowa jak dla dróg KR2 na szerokości wykopu wraz z uzupełnieniem podbudowy na pozostałej szerokości oraz warstwy asfaltu na całej ich szerokości. Odtworzenie dróg w warstwie górnej [tłuczeń lub asfalt] na całej szerokości związane jest z małą ich szerokością oraz zwartą zabudową w związku z czym przejścia poprzeczne dla przyłączy występują bardzo gęsto. Zadanie w zakresie kanalizacji sanitarnej posiada pełną dokumentację budowy 4 etapów. W ramach niniejszego zamówienia budowany będzie ostatni – II etap kanalizacji. Etap I został zrealizowany w latach 2017–2018. Aktualnie trwa realizacja III i IV etapu.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Doświadczenie zawodowe osób wyznaczonych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Okres gwarancji udzielony przez Wykonawcę / Weighting: 10

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: WND-RPSL.05.01.01-24-069F/18 Regionalny program operacyjny województwa śląskiego na lata 2014–2020

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 243-596178](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

18/03/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

Number of tenders received from SMEs: 6

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: P.U.H.P. „Inst-Gaz” M. Kasztelan, J. Nawracała, S. Jałowiecki spółka jawna

National registration number: 5730005260

Postal address: Jaskrów, ul. Częstochowska 213

Town: Mstów

NUTS code: PL Polska

Postal code: 42-244

Country: Poland

E-mail: biuro@inst-gaz.com.pl

Telephone: +48 343284872

Internet address: <http://www.inst-gaz.com.pl/>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Lowest offer: 6 110 640,00 PLN / Highest offer: 10 996 200,00 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Value or proportion likely to be subcontracted to third parties Proportion: 10 % Short description of the part of the contract to be subcontracted:

1) roboty technologiczne na przepompowni ścieków

2) roboty odtworzeniowe nawierzchni asfaltowych

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587700

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587700

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy działu VI ustawy – Środki ochrony prawnej (art. 179 – 198 g ustawy).
2. Środki ochrony prawnej określone w dziale VI przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy.
3. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz SIWZ, przysługują również organizacjom wpisanym na listę organizacji uprawnionych do wnoszenia środków ochrony prawnej, prowadzoną przez Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych.
4. Terminy wnoszenia odwołań:
 - 1) Odwołanie wnosi się: w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 ustawy albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
 - 2) Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień SIWZ, wnosi się w terminie: 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej.
 - 3) Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 1 i 2. wnosi się: w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
5. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.
6. Odwołanie powinno wskazywać czynności lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
7. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
8. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed

upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 9. Na orzeczenie Izby stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 10. Skargę wnosi się do sądu właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego za pośrednictwem Prezesa Izby w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego jest równoznaczne z jej wniesieniem. 11. W terminie 21 dni od dnia wydania orzeczenia skargę może wnieść także Prezes Urzędu. Prezes Urzędu może także przystąpić do toczącego się postępowania.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/03/2020